

callejero
kale zerrenda
street index

- D4 Aforados
- B5 Ahorro, El
- E6 Alberiz
- G6-7 Aldapa
- F5 Alexandre, Vicente
- C7 Altos Hornos de Vizcaya, Avda.
- F4-5 Ametzaga
- D4 Anbiza
- D4 Andaluia
- F6-7 Andikollano
- D4 Angeles, Los, Grupo
- F4-5 Anisio
- D4 Antelglesia, De la, Plaza
- D4 Apuko
- D4 Araba
- D4 Aragón
- D4 Aragues
- D4 Arana
- D4 Arauti
- D4 Arcipreste de Hita
- D4 Argalar
- D4 Argentina
- D4 Arragua
- D4 Arrandi
- D4 Arriaga
- D4 Arriarte
- D4 Arroletza
- D4 Arrotegi
- D4 Atea
- D4 Arteagabeitia
- D4 Arteagagoiko
- D4 Arteta
- D4 Astarloa
- D4 Asturias
- D4 Autonomia
- D4 Auzolan, Plaza
- D4 Axular
- D4 Azkue, Ronda
- D4 Azorin
- D4 Azula, Estda.
- D4 Babcock Wilcox, Grupo
- D4 Bagata
- D4 Balejo
- D4 Barandiaran
- D4 Barracón, El
- D4 Basaxu
- D4 Bazigorta
- D4 Benavente
- D4 Bengolea
- D4 Bertolari
- D4 Beteluri
- D4 Beurko
- D4 Beurko Viejo
- D4 Bide-Onera, Plaza
- D4 Bituritza
- D4 Bizkaia
- D4 Blas de Otero
- D4 Bondad, La
- D4 Botxo, El
- D4 Breogan
- D4 Buen Pastor
- D4 Burtzeria
- D4 Bustingorri
- D4 Calero Viejo
- D4 Calzada, La
- D4 Camino de Beteluri
- D4 Canarias
- D4 Cantabria, de, Plaza
- D4 Cargaderos, Los, Bulev.
- D4 Carmen, El
- D4 Carmen, El, Tr.
- D4 Caserio Ibarre
- D4 Castañal, El
- D4 Castilla-la Mancha
- D4 Castilla-León
- D4 Castor Andechaga
- D4 Catalunya
- D4 Castillo, El
- D4 Cerco, El
- D4 Cervantes
- D4 Cid, El
- D4 Cirilo Sagastagoitia, Paseo
- D4 Colina de Beurko
- D4 Colón
- D4 Constanza, La
- D4 Convivencia, La, Plaza
- D4 Corazón de María
- D4 Corazón de María, Tr.
- D4 Cruces, Plaza
- D4 Dársena de Portu
- D4 Delicias, Las
- D4 Desierto, El, Plaza
- D4 Dexepe
- D4 Dinamita, La
- D4 Dolores Ibarri, Paseo
- D4 Don Tello
- D4 Economía, La
- D4 Euskiagirre
- D4 Eizcano
- D4 Eléctrica Nervión
- D4 Elealde
- D4 Elxepuru
- D4 Eorriaga, Avda.
- D4 Encartaciones
- D4 Errekaburu
- D4 Erreketa
- D4 Errioxa
- D4 Errotabarría
- D4 Escuela Artes y Oficios
- D4 Eskauritza
- D4 Espronceda
- D4 Etxaburu
- D4 Europa, Plaza
- D4 Euskadi, Avda.
- D4 Euskalduna
- D4 Euskaltzaindia, Plaza
- D4 Eusko Gudariak
- D4 Extremadura
- D4 Fala
- D4 Familiar, La
- D4 Fandera, La
- D4 Felicidad, La
- D4 Ferrerías
- D4 Ferrocarril, El, Paseo
- D4 Fleming, Doctor
- D4 Florencia San Miguel, Plaza
- D4 Florida, La
- D4 Francisco Gómez
- D4 Francisco Tierra
- D4 Franco-Belga
- D4 Fueros, Los, Paseo
- D4 Fuerte, El
- D4 Gabriel Aresti
- D4 Galindo
- D4 Galiza
- D4 Galtzua
- D4 Ganekogorta
- D4 García Lorca, F., Plaza
- D4 Gaudí
- D4 Gernikako Arbola, Avda.
- D4 Gipuzkoa
- D4 Goikosalua, Caser
- D4 Gorostiza, Caser
- D4 Goya
- D4 Granados
- D4 Guridi
- D4 Guruzeta
- D4 Hermanos, Los, Parque
- D4 Herriko Plaza
- D4 Hilario Agapito
- D4 Hogar Propio
- D4 Horacio Etxebarrieta
- D4 Ibaibe
- D4 Ibaizabal
- D4 Ibarra
- D4 Ibarra, De, Tr.
- F5 Iberduero, Grupo
- A6 Ilguer
- D4 Illes, Les
- E6-7 Inmaculada, La
- D5 Iparragirre, JM*
- D5 Isaac Peral
- D5-6 Israel Gorostiza
- A7 Jardín, El, Plaza
- D2-3 José Vara
- D3-5 Juan de Gara
- D3 Juan de Mena
- D6 Juan XXIII, Grupo
- B5-6 Juntas Generales
- D4 Juriondo
- E7 Justo Pérez de Etxebarria, Plaza
- C3 Kanpeta
- D1-3 Kareaga
- B5-5 Karranzairu
- E7 Konturri
- E7 Labaituri
- D5 Labroste
- D5 Landabeko
- D5 Landaberi
- D5 Landaburu
- D5 Landaburu, Plaza
- D5 Landeta
- D5 Lapurdi
- D5 Larrasola
- D5 Larrazabal
- D5 Larrea
- D5 Lasesarre
- D5 Lekubarri
- D5 Leon
- A5-5 Letexzar
- A5-5 Libertad, La, Avda.
- F4-6 Llano
- D4 Loizaga, Grupo
- D4 Lope de Vega
- D4 Lube
- D4 Luis de Castresana
- D4 Luis Urkullu, Parque
- D4 Lurkizaga
- D4 Lurbana, Plaza
- D4 Lurbana Mining
- D4 Magalanes
- A6 Manolo Travieso
- A6 María Auxiliadora
- A6 María de Maeztu
- C2 Mazerreka
- C5 Mendia, Grupo
- C5 Merindad de Uribe
- B4-4 Miranda, A, Avda.
- B5 Muguruza
- B5 Muniñe
- F7-7 Muncia
- D5 Murcia
- C3 Murillo
- A5-6 Murruta
- C6 Nafranco
- B4 Nervio
- E8 Norberto Acebal
- C3 Obispo Padre Olaetxea
- C3 Ocho de Marzo
- C3 Ocho de Septiembre
- F4 Okeluri
- B4 Orcon
- D4 Orden, La, Parque
- B5 Orduña, El
- D4 País Valencia
- B5 Parque, El
- D4 Paz, La
- D5 Picasso, Pablo
- D5 Pio Baroja
- D5 Pirmexbeta
- D4 Portu
- D4 Porvenir, El
- B5 Previsión, La
- D4 Primero de Mayo, Grupo
- D4 Providencia, La
- A6 Pudeladores, Los
- B5 Quevedo
- B6 Ramón y Cajal
- B6 Ramón y Cajal, Tr.
- B6 Ramón Zabalo
- E7 Ravel
- C2 Rementería
- D1-4 Retuerto
- C3-4 Ribera, La, Avda.
- C3 Río Castaños
- C4 Rosario, El
- B6 Ruben Dario
- F6 Sagastasi
- D5 Sakona, Plaza
- A5 Saigeta
- F6 Sanabiega, FM*
- C5 San Antolin
- B6 San Antonio
- C3-3 San Bartolomé, Avda.
- B5 San Fernando
- F4-5 San Ignacio
- B5 San José
- B6 San Juan
- C6 San Luis
- C4 San Miguel, Plaza
- C3 San Pedro, Grupo
- C2 San Roke
- B5 San Valentín Berrioboa
- C4 San Vicente
- C4 San Vicente, Part.
- G10 Santa Agueda, Barrio
- B4 Santa Agueda, Camino
- B4 Santa Teresa, Plaza
- B4 Santiago Apostol
- D4 Santo Domingo de Guzmán
- B4 Sasiburu
- E6 Serralla, Alameda
- F2 Sesumaga, Barrio
- G6 Siebe, La
- B6 Sociedad Santa Agueda
- B4 Sociedad Santa Bárbara
- B4 Sor Juana Casajus, Plaza
- E7 Teidor
- C3-3 Tellería
- G6-7 Torre, La
- B6 Tranvías
- B6 Trueta, Parque
- D7 Turina
- D7 Txaho
- H5 Txakolin
- D3 Unamuno
- D3 Unión Sport S. Vicente, Plaza
- C4 Uniquesa, Grupo
- G1 Urkullu
- F7 Vega de Tapia
- A5-6 Vega la Punta
- C4 Veintidós de Enero
- C4 Velázquez
- F3 Villa Castaños
- F3 Vinya, La
- D3 Virtud, La
- D7 Vista Alegre
- D7 Waksman, Dr
- B5 Zabalenkanpa
- B5 Zaballa
- B5 Zapiña
- A4-4 Zorrilla
- D3 Zuatzu, Grupo
- C6 Zuberora
- C6 Zubiaure
- C7-7 Zubileta
- H1 Zubitxu
- D3 Zuloaga
- D3 Zuloiko
- E8-7 Zumalakarregi
- G7 Zurbaran

teléfonos de interés
telefono interesgarriak
important phone numbers

GENERALES / ZERBITZU OROKORRAK / GENERAL

SAC (Servicio de Atención Ciudadana)
HAZ (Herritarrentzako Arreta Zerbitzua)
Municipal Advice Office
010 / 949 789 200

Oficina Municipal de Información al Consumidor OMIC
Kontsumitzaileen Informaziorako Udal Bulegoa KIUB
Municipal Consumer Advice Office "OMIC"
944 180 178

DYA
944 180 110

DNI / NAN / Passport
944 382 233

Correos y Telégrafos Postetxea
Post and Telegraphs
944 377 193

Policía Local de Barakaldo Barakaldoko Udaltzaingoa
Local Police Barakaldo
944 380 100

SOS DEIAK Urgencias Larrialdiak
Emergencies
112

HOSPITALES / OSPITALEAK / HOSPITAL

Hospital de Cruces Gurutzetako Ospitalea
Cruces Hospital
946 006 000

Hospital San Eloy San Eloy Ospitalea
San Eloy Hospital
944 006 700

TAXIS

Radio Taxi Femade
944 800 909

Radio Taxi Nervión
944 269 026

Radio Taxi (Bilbao)
944 448 888

Tele-Taxi (Bilbao)
944 102 121

AUTOBUSES / AUTOBUSAK / BUS SERVICE

KBus
901 440 340

Bilbobus
944 484 080

Bizkaibus
902 222 265

Autobuses Vascongados (Barakaldo-Bermeo)
944 540 544

Autobuses Encartaciones (Muzkiz, Getxo, Castro)
946 362 782

TREIN-METRO / TRENA-METRO / TRAIN-SUBWAY

Renfe: Estación de Barakaldo / Barakaldoko Tren-geltokia / Barakaldo Station
944 378 973

Metro Bilbao
944 254 025

Euskotren
902 543 210

Feve
944 250 615

AVIÓN-FERRY / HEGAZKINA-FERRY / PLANE-FERRY

Aeropuerto de Loiu / Loiuako Aireportua / Loiu Airport
944 869 663

Ferry Bilbao-Portsmouth
944 234 477

Puerto / Portua / Port
944 871 200

puntos de interés
puntu interesgarriak
sites of interest

Herriko Plaza
Lugar emblemático y centro de la vida social de Barakaldo. La torre del reloj y el quiosco son sus elementos singulares, junto con la escultura de Lucas Alcalde "Monumento a la Industria". Muy cerca, se encuentra el Ayuntamiento y el Teatro Barakaldo.



Herriko Plaza
Barakaldoko toki enblematikoa eta gizarte-bizitza egiteko gunea. Erloju-dorrea eta kioskoa dira bertako osagaririk adierazgarrienak, Lucas Alcalderen eskulturarekin batera, "Industriari egindako monumentua". Toki horretatik oso gertu, Udala eta Barakaldoko Antzokia ditugu.

Herriko Plaza
A key spot in the social life of Barakaldo. Its most distinctive features are the clock tower, the kiosk and the sculpture "Monumento a la Industria" ("Monument to Industry") by Lucas Alcalde. The Town Hall and the Teatro Barakaldo theatre are nearby.

Bide Onera
En el extremo del peatonal paseo de los Fueros, la plaza Bide Onera exhibe las singulares esculturas de Agustín Ibarrola, el edificio de la cooperativa del mismo nombre, el Palacio de Justicia, y las paradas de la línea 2 del Metro, del arquitecto Norman Foster.



Bide Onera
Oinezkoentzako Foruen Pasealekuaren ertzean, Bide Onera plazan, hainbat gauza aurkituko ditugu, hala nola, Agustín Ibarrolaren eskulturak, Bide Onera kooperatibaren eraikina, Justizia Jauregia, eta Norman Foster arkitektoak diseinaturako metroaren 2. lineako geltokiak.

Bide Onera
This square at the end of the Paseo de los Fueros pedestrianised area is home to unique sculptures by Agustín Ibarrola. Around it stand the headquarters of the Bide Onera cooperative, from which it takes its name, The Courthouse and the entrance to line 2 of the Metro.

Iglesia de San Vicente
De la primera mitad del siglo XVII. Su retablo mayor presenta a un San Antonio de Padua neoclásico, un San José moderno, el trío del calvario compuesto por imágenes barrocas de principios del siglo XVIII y, presidiendo el conjunto, la efigie de un San Vicente joven.



San Vicente Eliza
XVII. mendearen lehenengo erdialdekoa dugu. Erretaula nagusian irudi ezberdinak ikus genitzake, besteak beste, San Antonio Padua (neoklasikoa), San Jose (moderno), XVIII. mendearen hasierako irudi barrokoek osatutako kalbario-hirukotea, eta, multzo osoaren buru, San Vicente gaztearen irudia.

Church of San Vicente
This church dates originally from the early 17th century. The main altarpiece features a neo-classical St. Anthony of Padua, a modern St. Joseph and early 18th century images of the three figures on Calvary. Presiding over the whole arrangement is a figure of the youthful St. Vincent.

De cargadero a mirador
El cargadero de la compañía Franco-Belga se ha convertido en monumento al pasado industrial de Barakaldo. El edificio sirve ahora como mirador desde el que contemplar una soberbia vista de la Ría.



Zamatze-tokitik begiratokira
Meatzte-konpainia frantziar-belgikararen zamatze-tokia, iraganeko industriaren monumentu bihurtu da. Gaur egun eraikina aparteko begiratoki gisa erabiltzen da, bertatik itsasadarraren edertasuna miresteketo aukera baitago.

From cargo loader dock to viewing balcony
This old cargo loader belonged to the Franco-Belga mining company, and was symbol of Barakaldo's industrial strength. It has now been converted into a monument to the area's industrial past. Alongside its symbolic significance it also affords a spectacular view of the river estuary.

Jardín Botánico
Este singular jardín está formado por una enorme variedad de árboles y plantas: exóticas, autóctonas y por especies propias de cada una de las estaciones del año.



Lorategi Botanikoa
Lorategi berezi honetan hainbat zuhaitz -eta landare- mota ikus genitzake, besteak beste, exotikoak, autoitonoak, bai eta urtaro bakoitzari dagozkion espezieak ere.

Botanical Garden
This garden features a wide variety of exotic and native trees and plants for all seasons of the year.

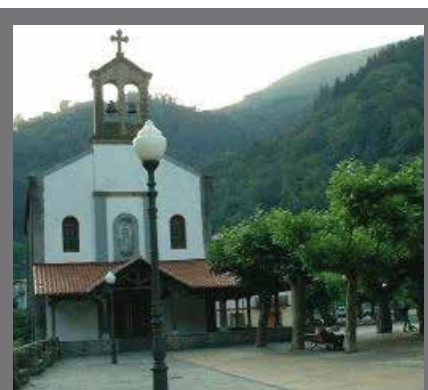
Edificio Ilgner
Edificio de transformación eléctrica construido en 1926 que servía a las instalaciones de AHV. Tras una cuidadosa restauración, acoge hoy día la sede del CEDEMI (Centro de Desarrollo Empresarial de la Margen Izquierda) cuyo objetivo es impulsar y catalizar proyectos empresariales innovadores.



Ilgner Eraikina
1926. urtean eraiki zen eraldaketa elektrikoak egiteko, Bizkaiko Labe Garaien instalazioen zerbitzura. Berritze sakona egin ondoren, gaur egun CEDEMIren egoitza da (Ezkerraldeko Enpresak Garatzeko Zentroa); horren xedea enpresa-erakunde berritzaileak sustatzeko datza.

Ilgner Building
Constructed in 1926 to house the electrical transformer station of the AHV steel mill, this building has been painstakingly restored and is now the headquarters of CEDEMI ("Left Bank Centre for Business Development"), an organisation set up to promote and channel innovative Business projects.

El Regato
Popular paraje de esparcimiento de los barakaldeses. El pantano construido para su uso exclusivo por la empresa Altos Hornos de Vizcaya (AHV) precede el núcleo principal de casas de El Regato, con un amplio parking, una plaza, y la Iglesia de San Roque.



El Regato
Barakaldokoek atsenden hartzeko duten toki ezaguna. Bizkaiko Labe Garaiak enpresaren erabilerarako soilik eraikitako zingira, El Regatoko etxebizitzaren gune nagusia da, eta bertan, aparkaleku handia, plaza eta San Roque eliza ditugu.

El Regato
A popular recreation area for the people of Barakaldo. Below the village of El Regato itself lies the reservoir built by and for the Altos Hornos de Vizcaya (AHV) steel company. There is ample parking, a square and the church of San Roque.

Campo de fútbol y polideportivo de Lasarre
Este moderno estadio con capacidad para 8.000 espectadores sentados bajo techo y el cercano polideportivo son dos ejemplos de la nueva arquitectura vanguardista de Barakaldo.



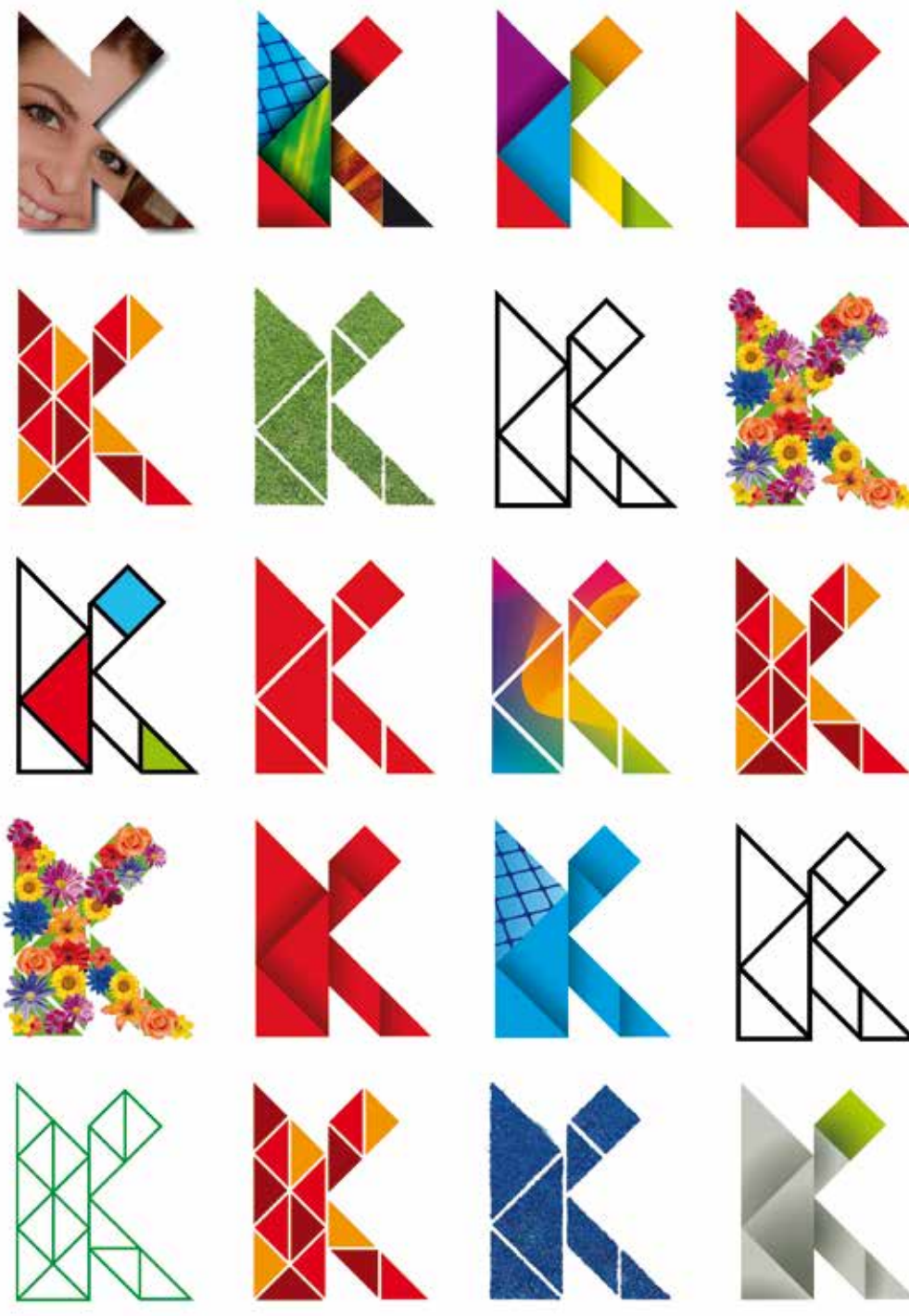
Lasarreko futbol-zelaia eta polikiroldegia
Estadio moderno horretan 8.000 ikusle sartzen dira, eserita eta sabai azpian. Horrez gain, polikiroldegia dugu. Osagai bi-biok Barakaldoko arkitektura abangoardista berriaren adibide esanguratsuak dira.

Lasarre football ground and sports centre
This modern, covered, all-seater stadium capable of holding 8000 people and the nearby sports centre are two fine examples of the new, cutting-edge architecture of Barakaldo.

comunicaciones
garraioak
transports



Barakaldo
CIUDAD · HIRIA



1 2 3 4 5 6 7 8

A

	SERVICIOS ZERBITZUAK / SERVICES		PLAZA / PARQUE / SQUARE / PARK
	PALACIO DE JUSTICIA / JUSTITZIA JAUREGIA / COURTHOUSE		INST. DEPORTIVA / IRISOL-INSTAZIOA / SPORTS CENTRE
	IGLESIA / ERMITA ELIZA / BASELIZA / CHURCH / CHAPEL		ESTACIÓN DE TREN / TREN-GELTOKIA / RAIL STATION
	CENTRO EDUCATIVO / IKASTETxea / EDUCATION CENTRE		ESTACIÓN DE METRO / METRO-GELTOKIA / METRO STATION
	CENTRO SANITARIO / OSASUN ZENTROA / HEALTH CENTRE		PARKING / APARKALEKUA / CAR-PARK
	OFICINA CORREOS / POSTETxea / POST OFFICE		GASOLINERA / GASOLINA-ZERBITZUGunea / PETROL STATION
	HOTEL / HOSTAL / HOTELA / OSTATUA / HOTEL / GUESTHOUSE		FERIA DE MUESTRAS / ERAKUSTAZOKIA / EXHIBITION CENTRE

B

C

D

E

F

G

H

puntos de interés
puntu interesgarriak
sites of interests

- 1 B6 Herriko Plaza
- 2 B6 Udala / Ayuntamiento / City Hall
- 3 B6 Merkatua / Plaza del Mercado / Market
- 4 C5 Barakaldo Antzokia / Teatro Barakaldo / Barakaldo Theatre
- 5 C6 Foruen pasealekua / Paseo de los Fueros / Paseo de los Fueros avenue
- 6 C5 Bide Onera plaza / Plaza de la Bide Onera / Bide Onera square
- 7 C5 Eskulturen parkea / Parque de las Esculturas / Sculpture Park
- 8 B5 Anaien parkearen plaza / Plaza del Parque de los Hermanos / Parque de los Hermanos square
- 9 B5 Hizkuntza eskola / Escuela de Idiomas / Language School
- 10 C5 Udal Euskaltegia / Euskaltegi Municipal / Euskaltegi Municipal
- 11 B5 Zaballa gunea / Zona de Zaballa / Zaballa Area
- 12 B5 Juan de Garai gunea / Zona Juan de Garai / Juan de Garai Area
- 13 C4 San Bizenteko eliza / Iglesia de San Vicente / Church of San Vicente
- 14 B4 San Bizente parkea / Parque de San Vicente / San Vicente Park
- 15 C4 San Eloy ospitalea / Hospital de San Eloy / San Eloy Hospital
- 16 B4 Kontserbatorioa eta Udal Musika Eskola / Conservatorio y Escuela Municipal de Música / Conservatoire and Municipal Music School
- 17 B4 Santa Teresa plaza / Plaza de Santa Teresa / Santa Teresa square
- 18 B6 RENFEko geltokia / Estación de RENFE / RENFE railway station
- 19 B6 El Karmen / Urban Galindo / El Carmen / Urban Galindo / El Carmen
- 20 E7 Colección Orkonea-Lubxana Bilduma / Orkonea-Lubxana Collection
- 21 B6 Larrea jauregia / Palacio Larrea / Larrea Mansion House
- 22 B7 Franco Belgaren mea kargalekua / Cargadero de mineral de la Franco Belga / Franco Belga ore loading bay
- 23 B7 Portuko darsena / Dársena de Portu / Portu Dock
- 24 C7 Zamalanda
- 25 B7 Labe Garaien Bulego Nagusiak / Oficinas Centrales de Altos Hornos / Altos Hornos Central Offices
- 26 A6 Ilgner eraikina (1925-27) / Edificio Ilgner (1925-27) / Ilgner Building (1925-27)
- 27 A5 Lasasarre futbol zelaia / Campo de fútbol de Lasasarre / Lasasarre football pitch
- 28 E5 Bilbao Exhibition Centre. BEC
- 29 E2 Zulokolbarreta eta Kareaga / Zuloko Ibarreta y Kareaga / Zuloko Ibarreta and Kareaga
- 30 D3 Lorategi Botanikoa / Jardín Botánico / Botanical Garden
- 31 G2 Errekato / El Regato / El Regato
- 32 G4 Gorostitza eta Bengolea / Gorostiza y Bengolea / Gorostiza and Bengolea
- 33 G2 Barakaldoko Historia eta Ingurumen Interpretatzeko Zentroa / Centro de Interpretación Histórica y Medioambiental / Environmental and Historical Interpretation Centre
- 34 H2 Argalaría / El Argalaría / El Argalaría
- 35 G10 Agate Deuna / Santa Ágeda / Santa Ágeda
- 36 G11 Zubileta. Zubiletako Dorrea eta Indianoen Etxea / Zubileta. Torre de Zubileta y la Casa de Indios / Zubileta. Zubileta Tower and the House of the Indies
- 37 G10 Larrazabal Basoa eta Etxe Zuriak / Bosque Larrazabal y Casas Blancas / Larrazabal forest and White Houses
- 38 F6 Gurutzeta / Cruces / Cruces
- 39 C6 Lurkizaga Dorretxea. "Etxatxu Dorrea" / Casa Torre de Lurkizaga. "Torre Etxatxu" / Lurkizaga Tower-House "Etxatxu Tower"
- 40 F2 Sesumaga Dorretxea / Casa Torre Sesumaga / Sesumaga Tower-House
- 41 E8 Befesako industria-pabilioa / Pabellón Industrial de Befesa / Befesa Industrial Estate
- 42 F7 Munoa finka / Finca Munoa / Munoa Estate



EL REGATO
Barrio situado al suroeste del municipio



ZUBILETA
Barrio situado al sureste del municipio

1 2 3 4 5 6 7 8

9

10